



Договор ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и традиционных знаниях, связанных с генетическими ресурсами (Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях)

Вопросы и ответы по процедурным и правовым аспектам по итогам принятия Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях¹

Кто принял участие в Дипломатической конференции по заключению международно-правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами (Дипломатическая конференция)?

Всего в Дипломатической конференции приняли участие 176 делегаций, представляющих государства — члены ВОИС, одна специальная делегация, а также 15 межправительственных организаций и 72 неправительственные организации в качестве наблюдателей.

Как был принят Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях?

Дипломатическая конференция была созвана ВОИС по решению Генеральной Ассамблеи ВОИС, принятому на ее пятьдесят пятой сессии в июле 2022 года, и состоялась в штаб-квартире ВОИС в Женеве 13–24 мая 2024 года.

Двадцать четвертого мая 2024 года после двух недель переговоров участники Дипломатической конференции консенсусом приняли [Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях](#) в соответствии с [Правилами процедуры](#) Дипломатической конференции.

Что такое заключительный акт? Сколько делегаций подписали заключительный акт?

[Заключительный акт](#) – это документ, который отличается от Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях и в котором кратко излагается информация о состоявшейся Дипломатической конференции и, среди прочего, указывается дата и место проведения этой конференции, название договора (Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях) и дата его принятия, а также названия государств, подписавших заключительный акт. Подписание заключительного акта не создает для подписавшей стороны юридических обязательств и не накладывает на нее обязательства подписать или ратифицировать Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях.

¹ Информация, изложенная в настоящем документе, носит справочный характер и не является юридической консультацией.



Двадцать четвертого мая 2024 года заключительный акт был подписан 141 делегацией.

Сколько стран подписали Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях?

Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях был открыт для подписания в день своего принятия, 24 мая 2024 года. Список стран, подписавших данный Договор, доступен по [ссылке](#).

В течение какого периода Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях будет открыт для подписания?

В соответствии со статьей 16 Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях документ будет открыт для подписания в течение одного года после его принятия, т.е. до 23 мая 2025 года, в штаб-квартире ВОИС.

Означает ли подписание Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях, что подписавшая сторона юридически связана его положениями?

Один лишь факт подписания Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях не означает, что подписавшая сторона дала свое согласие на обязательность Договора. Для того чтобы его положения стали для правомочной стороны обязательными, она должна стать участником Договора путем сдачи на хранение ратификационной грамоты или документа о присоединении (см. следующий вопрос «Как стать участником Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях?»).

Согласно статье 18(а) Венской конвенции о праве международных договоров подписание создает обязательство воздерживаться от действий, которые лишали бы договор его объекта и цели.

Как стать участником Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях?

Для того чтобы стать участником Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях, правомочная сторона, как она определена в статье 12 Договора, должна сдать на хранение ратификационную грамоту, если она подписала Договор, или документ о присоединении, если она не подписала Договор (см. статью 13 Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях).

Как отмечено выше, ратификационную грамоту может сдать только та правомочная сторона, которая первоначально подписала Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях.

Ратификационная грамота или документ о присоединении должны быть сданы на хранение Генеральному директору ВОИС (или в Бюро Юрисконсульта). Если правомочная сторона является государством, ратификационная грамота или документ о присоединении должны быть подписаны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел. От лица, сдающего документ на хранение, не требуется предъявлять полномочия для совершения данного действия.



./.

Для примера в приложениях А и В соответственно приводятся образцы ратификационной грамоты и документа о присоединении.

Когда Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях вступит в силу?

В соответствии со статьей 17 Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях настоящий Договор вступает в силу через три месяца после сдачи на хранение 15 правомочными сторонами, упомянутыми в статье 12 Договора, своих ратификационных грамот или документов о присоединении.

Следует проводить различие между вступлением договора в силу как таковым и вступлением в силу для конкретной страны. Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях становится обязательным для 15-ти упомянутых выше правомочных сторон с даты его вступления в силу (см. статью 18(a) Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях). Что касается любой другой правомочной стороны, которая сдаст свою ратификационную грамоту или свой документ о присоединении после первых 15-ти, для нее Договор о ГР и связанных с ними традиционных знаниях приобретет обязательную силу через три месяца начиная с даты сдачи ратификационной грамоты или документа о присоединении (см. статью 18(b) Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях).

Могут ли быть сделаны оговорки в отношении Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях?

В соответствии со статьей 20 Договора о ГР и связанных с ними традиционных знаниях никакие оговорки к Договору не допускаются.

Контактная информация

Запросы на получение более подробной информации просьба направлять в Бюро Юрисконсульта по адресу legalcounsel@wipo.int и/или в Отдел традиционных знаний по адресу grtkf@wipo.int.



ПРИЛОЖЕНИЕ А

РАТИФИКАЦИОННАЯ ГРАМОТА К ДОГОВОРУ ВОИС ОБ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ И ТРАДИЦИОННЫХ ЗНАНИЯХ, СВЯЗАННЫХ С ГЕНЕТИЧЕСКИМИ РЕСУРСАМИ

[Подлежит сдаче на хранение Генеральному директору ВОИС в Женеве]

Правительство [название государства] настоящим заявляет, что [название государства] ратифицирует Договор ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и традиционных знаниях, связанных с генетическими ресурсами, принятый в Женеве 24 мая 2024 года.

Совершено в [место] [дата].

[ФИО]

[Подпись][^{*}]

[Должность]

^{*} [Документ подлежит подписанию главой государства, главой правительства или министром иностранных дел.]



ПРИЛОЖЕНИЕ В

ДОКУМЕНТ О ПРИСОЕДИНЕНИИ К ДОГОВОРУ ВОИС ОБ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ И ТРАДИЦИОННЫХ ЗНАНИЯХ, СВЯЗАННЫХ С ГЕНЕТИЧЕСКИМИ РЕСУРСАМИ

[Подлежит сдаче на хранение Генеральному директору ВОИС в Женеве]

Правительство [название государства] настоящим заявляет, что [название государства] присоединяется к Договору ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и традиционных знаниях, связанных с генетическими ресурсами, принятому в Женеве 24 мая 2024 года.

Совершено в [место] [дата].

[ФИО]

[Подпись][*]

[Должность]

* [Документ подлежит подписанию главой государства, главой правительства или министром иностранных дел.]

